


**FOLIO**

**PERIODICALS**

PER  
FOLIO  
BX  
4878  
.M46  
v.22:2



Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library

# MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: ERNESTO TRON  
Colonia Valdense

Administrador: D. DAVIT TRON  
Colonia Valdense



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — San José 938

Montevideo. — Teléfono 2-53-15

## CONTENIDO:

Cristo, centro de nuestra religión. — Comunicación Oficial. — Una movilización que se impone. — Cultos por Radio. — Efemérides patria del Uruguay. — Campaña Nacional de Evangelización en Estados Unidos. — Ecos Valdenses. — Nacimientos. — Enlaces. — In Memoriam. — Suscripciones pagas.

## Cristo: centro de nuestra religión

La gloria del Cristianismo es simplemente Cristo Jesús, su irresistible fundador. Cristo es el centro de los documentos históricos de los evangelios y, por lo tanto, de la religión Cristiana. El cristianismo en su historia de siglos, no siempre ha conservado intacta esta verdad fundamental. En los primeros siglos de la era cristiana, la personalidad de Cristo era inconfundiblemente, el centro; más tarde, sin embargo, fué desplazado por intereses y doctrinas humanas, que vinieron así a ocupar el primer plano. Y esto sucede hasta nuestros días. Desgraciadamente, la limpidez evangélica del Cristo se ve desfigurada por instituciones que llevan su nombre, por doctrinas que se apoyan en él, por tradiciones polvorizadas de siglos, y por hombres que caminan escudados bajo su nombre, pero sin presentar, el Cristo fresco de los Evangelios, puro y viviente, que es el único capaz de darnos un ejemplo de vida, de darnos un mensaje de salvación y de redimirnos.

Jesús el Cristo, es ante todo el prototipo de la humanidad; el ejemplo cabal del hombre. Es Dios hecho carne. La historia de los pueblos está poblada de héroes, de profetas, de dictadores, de sabios y de santos, que han tenido la virtud de servir de modelos o de inspiración, en determinadas épocas y comunidades, para un número más o menos crecido de hombres, pero todos han carecido de ciertos elementos en su personalidad, que no les ha permitido ser ejemplos eficientes a través de los siglos, ni para todos los pueblos de nuestro planeta. Empero apareció Jesús, el Cristo, como modelo de hombre: hombre cabal, perfecto, sin mancha de pecado, humilde pero grande; un ejemplo único dado por Dios para modelo nuestro de hombre.

Y ese Cristo ha permanecido como el gran modelo de humanidad a través de todos los siglos, porque es tan ejemplo para

nosotros hoy, como lo fuera para San Pablo o San Francisco de Asís. Y es también ejemplo universal, pues inspira a ser hombres nuevos y a semejanza suya, tanto a blancos como a negros, a uruguayos como a chinos. Han desaparecido los filósofos y sabios que profetizaban el olvido del Cristo, por las generaciones futuras, y apenas se recuerdan sus nombres, mientras que Cristo permanece en constante actualidad, como ejemplo viviente.

En estos tiempos de locura guerrera ¿cuánto necesitamos de un solo modelo y de un guía único, que sea perfecto y eterno!

No hay maestro, profeta ni santo, que pueda pretender desalojar a Cristo como ejemplo único y eterno de la religión cristiana fidedigna.

Si la persona de Cristo es central en la religión cristiana por su ejemplo de humanidad, lo es, sobre todo, por el mensaje que nos trae y por su carácter de Redentor.

Es notable la cantidad de personas que

han quedado con Jesús como mero hombre extraordinario, con el manso rabí de Galilea, y que lo han entendido como un soñador fracasado que llegó al mundo con ideales demasiado elevados para los hombres que lo habitaban. Pero la realidad cristiana más profunda es esta: que Cristo es enviado de Dios para redimirnos. El resumen del contenido de los evangelios se encuentra en esta declaración: "Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, más tenga vida eterna". (Juan 3:16).

Dios comprendió la necesidad nuestra de salvación; vió que sus criaturas, por él amadas, estaban perdidas en el egoísmo, odios, injusticias, vicios y avaricia, y por eso nos envió a Cristo para que nos llevase a una vida superior, vida pura, generosa, feliz y eterna. Cristo vino, pues, al mundo para buscar al hombre perdido en sus miserias, que cual oveja perdida buscaba agua para apagar su sed y alimento para saciarse sin tener quien le guiase con mano segura, para llevarlo a la vida abundante, de hijo de Dios.

La misión de Cristo es formar nuevos hombres aquí en la tierra, con corazones nuevos; con sentimientos nuevos; con nuevas esperanzas; hombres de una nueva acción. El mensaje de Cristo está sintetizado por el evangelio de San Marcos, cuando dice: "El reino de Dios está cerca: arrepentíos y creed en el evangelio". Cristo vino para formar hombres nuevos, el reino de Dios; es decir, un mundo nuevo donde Dios reina.

Pero estos hombres nuevos y el reino de Dios no se obtienen con meras palabras, ni con doctrinas, ni con dinero, ni con guerras, ni con aceptación superficial de Cristo y su mensaje. Únicamente tendremos hombres de verdad, hombres nuevos, cuando cada uno se acerque a la personalidad viviente de Cristo; a ese Cristo que no es letra muerta, sino espíritu redentor vivo.

Si queremos nuevos hombres y un mundo

## COMUNICACION OFICIAL

Vacante de la Iglesia de  
Taratiras — Riachuelo — San Pedro —  
Colonia

De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, se proclama la vacante de la Iglesia de Taratiras — Riachuelo — San Pedro — Colonia.

La Asamblea de Iglesia será oportunamente convocada por ese Consistorio, para la elección del titular.

Colonia Valdense, Julio 22 de 1941.

Por la Comisión Ejecutiva:

Juan Tron  
Presidente.

nuevo, tenemos que ponernos en contacto personal con Cristo, el Redentor, para sentir la llama espiritual purificadora que reduce a cenizas toda nuestra impureza; tenemos que llevarle en el corazón, darle cabido en nuestro ser, para que sea dueño y señor, y nos conduzca por la vida según su criterio santo; si queremos un nuevo mundo, el reino de Dios, es necesario beber en la cristalina fuente de los evangelios, donde está la enseñanza del Gran Maestro de todos los tiempos.

Y ¡cuánto necesitamos de cristianos verdaderos, de esos que no sólo llevan el nombre, sino que viven la paz, la generosidad, la pureza y el amor propios de Cristo!

Todos nos queremos llamar cristianos, pero seguir viviendo igual que antes, como vive todo el mundo. Nos cambiamos de nombre o de traje, pero seguimos siendo los mismos; tenemos las mismas ideas, los mismos vicios, seguimos el camino de siempre y de todos.

¡Cuán contados son los honestos en negocios, en empleos públicos, y aún mismo en sus hogares!

¡Cuántas injusticias en nuestro medio! ¡cuántas explotaciones, cuántos vicios y cuántas miserias corren el cuerpo y el alma de nuestros conciudadanos!

¡Qué bien habitadas están siempre las cárceles y las casas de juego, y cuántos aún que matan con sus sentimientos y palabras y juegan con sus vidas están en el montón de la gente!

¡Cuánto odio, cuánta sangre derrama la guerra de nuestros días! Y todo, y mucho más que esto, porque se deja a Cristo sólo, sin tenerle en cuenta, porque el hombre olvida al Salvador que Dios nos mandó y sigue su propia senda, vieja y miserable, la senda del pecado.

Nuestra humanidad lo que necesita es a Cristo, el centro vital de nuestra religión cristiana. Vendrán nuevas doctrinas sociales y filosóficas, se corregirán y sumarán nuevos dogmas, se crearán nuevas instituciones filantrópicas, se harán tratados de paz y se creará una nueva sociedad de naciones, pero mientras no se entiende la esencia del cristianismo, mientras no se llega a su médula, mientras no se asimila con el alma a Cristo mismo, la humanidad seguirá su historia de miserias, de injusticias, de infelicidad y de guerras.

Cristo trae nuevos hombres: allí está Saulo de Tarso, en Apóstol; Agustín licencioso, en el San Agustín; Pedro Valdo el comerciante inescrupuloso y rico, en humilde anunciador del evangelio; y la historia atestigua con millares más nuestra afirmación.

Y con hombres nuevos, nueva sociedad; el reino de Dios. Reino que comienza aquí en la tierra y se prolonga en los cielos cuya ley es el amor, y la meta: perfectos como Dios, el Padre.

Cristo el centro y la gloria del cristianismo. No nos quedemos en superficialidades, busquemos el tesoro: abramos el corazón a

Cristo que nos espera, y una vida nueva, feliz y eterna, dará comienzo en nuestro corazón.

Wilfrido Artus.

## Una movilización que se impone

La orden de movilización de un país en guerra es algo impresionante. Por decreto del gobierno todos los hombres en edad militar deben despedirse de sus padres, esposas e hijos y dirigirse al puesto de concentración más cercano en donde son enrolados como soldados y enviados, bien equipados, a sus respectivos regimientos. Los camiones y los trenes parten abarrotados de tropas hacia los respectivos lugares de acción. Pronto están empeñados en una lucha a muerte. Los que no están bajo las armas, los niños, las mujeres, los ancianos y hasta los inválidos cooperan indirectamente con los que luchan al frente. Todos los esfuerzos humanos, toda la riqueza del país, todo el tiempo disponible se emplean para un mismo fin: la victoria sobre el enemigo. Si el esfuerzo general es coordinado, si es perseverante y entusiasta, el triunfo está asegurado.

Pienso en otra movilización que se impone: la de todos los cristianos del mundo entero. En esta hora trágica mundial en que las fuerzas de la violencia, de la rapacidad, del odio, de la venganza y de la crueldad están desencadenados y parecen invadir, como en una ola inmensa, monstruosa y feroz naciones y pueblos, los cristianos deben reaccionar con toda energía. El gran Capitán los llama a la lucha, al lugar del peligro, al frente de batalla. La casa está ardiendo y hay que acudir de inmediato, con rapidez, para extinguir el voraz incendio y hay que acudir unidos. Nunca el llamamiento del Jefe Invisible se hizo sentir tan apremiante como en esta hora de supremo peligro en que el mundo entero se está precipitando en un caos moral espantoso. Nunca como ahora el Cristo necesitó fieles discípulos para levantar firmemente el estandarte del Evangelio del perdón, del amor y de la paz. Reflexionemos un momento sobre los problemas terribles que esta conflagración mundial plantea, sobre el estado en que se encontrará el mundo cuando los combatientes, cansados de pelear, hayan depuesto las armas y que haya desaparecido la férrea disciplina militar. Reflexionemos en las miserias horribles en que quedarán sumidos millones de seres humanos, en las devastaciones de talleres, fábricas, ferrocarriles, puertos, navíos, casas; en el desgaste espantoso de riquezas indispensables para la vida en los rencores y odios que animarán los muehedumbres, en la sed de venganza de los derrotados, en los hogares sumidos

en el duelo, en los heridos e inválidos. Por eso el problema de la paz es más apremiante que el de la guerra. Hacer la guerra es obra del hombre; hacer la paz es la obra de Dios. Todos los cristianos han de movilizarse desde ya para preparar la paz, una paz justa, una paz que permita el desarrollo de una vida plena y completa y la existencia de un mundo realmente mejor. Es lo que comprendió el Consejo federal de las iglesias de Cristo de Norte América que nos anuncia la formación de una comisión para estudiar las bases de una paz justa y duradera.

Al aceptar la presidencia del comité directivo de esa comisión el doctor Dulles, famoso abogado de New York, dijo:

“Son épocas como la nuestra que ofrecen a las organizaciones cristianas las más grandes posibilidades. El mundo entero irá a la catástrofe definitiva si las organizaciones cristianas no aprovechan la oportunidad que les es ofrecida. Creo que lo que más importa en la actualidad es que las organizaciones cristianas comprendan el rol al cual están llamadas. Cualquiera que puedan ser las decisiones que se tomarán ellas serán inútiles si no serán completadas por los esfuerzos de los que aceptan y practican el espíritu de Cristo”.

El comité ejecutivo del Consejo federal ha incluido en el proyecto relacionado con la actividad de su comisión de estudio las tareas siguientes:

“1.º) Dar directivas a nuestras iglesias acerca de los fundamentos morales, políticos y económicos de una paz duradera.

2.º) Preparar a los miembros de nuestras iglesias y los ciudadanos de nuestro país a la tarea que les incumbirá para el establecimiento de esa paz.

3.º) Estudiar la posibilidad de reunir los cristianos eminentes, laicos o eclesiásticos, lo más pronto posible después que un armisticio haya puesto fin a una de las guerras, para movilizar a los cristianos de todos los países para una paz conforme con los principios cristianos”.

E. T.

## CULTOS POR RADIO

Con toda regularidad se transmiten el primero y el tercer viernes de cada mes los cultos por Radio Colonia a la hora acostumbrada. El culto del viernes 1.º de Agosto será presidido por el Pastor Emilio H. Ganz; el culto del viernes 15 por el Pastor Carlos Negrín. Habrá además una transmisión extraordinaria el viernes 29 a cargo de la Federación Juvenil Valdense dirigida por el señor Wilfrido Artus, presidente de la Comisión Directiva.

Recomendamos a todos los lectores de escuchar estas transmisiones y de invitar a sus amigos y vecinos a escucharlos también. De esa manera realizan una verdadera obra

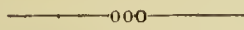
de evangelización y ofrecen a otras personas la oportunidad de oír el mensaje evangélico.

Nos permitimos recordar a nuestros amables lectores que estas transmisiones son costosas y es necesaria la ayuda de todos nuestros amigos para que puedan continuar. En la actualidad la caja de la comisión pro radio necesita urgente ayuda. Los últimos contribuyentes son los siguientes:

Juana Bonjour de Long (Ombúes de Lavalle . . . . .)	\$ 5.00
Laura Bounous (Colonia) . . . . .	" 2.50
Pablo Negrín (Cosmopolita) . . . . .	" 2.00
Félix E. Mourglia . . . . .	" 7.00
Santiago Tourn (Artilleros) . . . . .	" 5.00
Liga Femenina de Colonia . . . . .	" 5.00
Pastor Silvio Long . . . . .	" 1.00
Esteban Garnier (San Gusavo) . . . . .	" 4.10
Francisco Rostan (Tarariras) . . . . .	" 2.00
Pablo Peyronel . . . . .	" 10.00
Pablo Artús (Miguelete) . . . . .	" 5.00
María D. de Bastia . . . . .	" 5.00
Carlos A. Malan, Colonia Valdense . . . . .	" 2.—
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$ 55.60</b>

¡Muchas gracias a todos! Esperamos que nuevos amigos vengan a agregarse a los viejos y probados.

E. T.

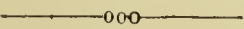


## Efemérides Patria del Uruguay

Publicaremos, D. M. un número extraordinario para el 15 de Agosto en homenaje del aniversario de la proclamación de la independencia de la República Oriental del Uruguay.

En estos tiempos realmente calamitosos en que tantos pueblos pierden su independencia de una manera tan radical debemos celebrar la efemérides patria con un fervor especial y un espíritu de hondo agradecimiento.

E. T.



## Campaña Nacional de Evangelización en Estados Unidos

Esta campaña, empresa común de todas las iglesias de los Estados Unidos, tuvo una gran resonancia en numerosas ciudades. El "Christien Century", del 26 de Febrero de 1941 escribe que "desde hace mucho tiempo ningún acontecimiento había impresionado a la ciudad de Washington, como la campaña nacional de evangelización que acaba de terminarse. Gracias a la propaganda de la prensa y a una pre-

paración minuciosa, toda la ciudad — al juzgarse por las muchedumbres tales que jamás aún se habían visto — parecía haber comprendido que algo extraordinario ocurría. Ningún local era suficientemente amplio para recibir a las multitudes descosas de oír a Stanley Jones. Desde la primer noche, en la que alrededor de 5.000 personas no pudieron asistir a la reunión y hasta el fin hubo que rechazar a miles de personas descosas de oír a este profeta moderno de Dios. Los seminarios habían reunido concurrencias tales que no era fácil dirigir las discusiones.

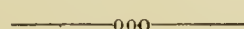
En una tarde, la señora de Roosevelt, habló con mucha franqueza y sencillez de las relaciones sociales fundadas sobre el espíritu cristiano y examinó especialmente el problema de los refugiados. El último día en que la lluvia no cesó, no disminuyó por eso el fervor de todos los que quisieron oír a Stanley Jones y a Muriel Lester.

El auditorio de la iglesia bautista del Calvario estaba repleta, así como otras dos salas en donde se habían colocado alto parlantes. 2500 personas pudieron así tener asientos.

La prensa de Washington comprendió desde el principio que ocurría algo extraordinario, consagrando al acontecimiento un número inusitado de sus columnas. El "Washington Star" hasta ofreció amablemente una página entera para la publicidad a favor de la reunión, hecho sin precedentes en los anales de la prensa americana. El despertamiento espiritual de Washington ha sido absolutamente notable.

La campaña alcanza ahora a Cleveland y, hay que confesarlo, ningún movimiento religioso ha sido capaz de herir la imaginación de los ciudadanos de esta ciudad como lo hizo la campaña nacional de Evangelización. Las 35 personalidades dirigentes de la campaña tuvieron que dirigir la palabra 400 veces, notablemente en la mayor parte de las universidades y en todos los colegios de la región. Alrededor de 125 de estas manifestaciones han sido organizadas con motivo de servicios religiosos. Todas las demás fueron organizadas por clubes, maestros, hombres de negocios, organizaciones sociales, el movimiento obrero, la industria, etc. La publicidad realizada con respecto a estas manifestaciones ha sido absolutamente única en cuanto a su amplitud y a su variedad.

S. E. P.



## Ecos Valdenses

### URUGUAY

COLONIA VALDENSE. — *Visitas.* — Nos visitaron los pastores Juan Tourn y Emilio Ganz así como la señora E. G. de Ganz.

—Estuvieron en ésta el señor Augusto Guignon, acompañado de su señorita hija Leonina.

*Enfermos.* — Muy delicadas de salud las señoras María Revel de Rivoir y Alicia Tourn de Plavan, así como el señor Hugo Tourn y el joven Allío. A todos deseamos una pronta mejoría.

*Estudiantes en vacaciones.* — En ésta por unos días de vacaciones los estudiantes Julia E. Cufre, Amelia Pereira Núñez, Adelina Jourdan, María Emilia Tourn, Mario Plavan, Alberto Davyt, José Aurelio Rivoir, Armando Davyt y Orestes Malán.

La Unión Cristiana celebró una sesión de recepción a los estudiantes antes mencionados.

*Reuniones juveniles.* — Todos los jueves, en las distintas escuelas, se presiden éstas por jóvenes de la Unión Cristiana, con un entusiasmo y celo ejemplares.

*Socios de la Unión Cristiana.* — Estos despliegan gran actividad en esta localidad, ocupándose de las reuniones nocturnas de adultos a las diferentes secciones acompañando al Pastor en los cultos. Un grupo de socios asistió al culto de Rosario, dando a los asistentes la oportunidad de oír himnos bien ejecutados.

*Estudios bíblicos.* — Todos los lunes, por la noche, se estudia el evangelio de Marcos. La Unión Cristiana con sus socios u otra persona especialmente invitada, preside estas reuniones de gran provecho espiritual.

*Fiesta Patriótica.* — El 18 de Julio en la Plaza de Deportes, se recordó esa efemérides. Habló el profesor Daniel Davyt, quien historió el hecho patriótico que recordamos en ese día. El señor Emilio Roland repartió las medallas para los mejores atletas de la localidad.

*Conferencia.* — En la sesión del 22 de Julio, el profesor Daniel Davyt tuvo a su cargo una charla sobre el gran Livingstone.

RIACHUELO. — Hállase algo delicado de salud el señor Enrique Constantin de Estanzuela. Hacemos votos por su completo restablecimiento.

—La señora Susana Malán de Planchón, acaba de ser probada por el fallecimiento de su anciana madre. ¡Que Dios la consuele en su aflicción!

—El joven Carlos Hugo se trasladó a Montevideo con el objeto de completar su preparación técnica. Piensa establecerse más adelante en la estación Tarariras.

—La Liga Femenina de Estanzuela sigue desarrollando su actividad con toda fidelidad, visitando a los enfermos y prestando su concurso para la obra de la Iglesia. Entregó para el templo de Riachuelo la suma de pesos 25.— o/u.; para la obra del Rosario, \$ 3.—, y para la de Juan Lacaze \$ 4.—.

—La asistencia a los cultos públicos va mejorando paulatinamente.

NUEVA VALDENSE. — Con regocijo unánime y sincero, el Consistorio de esta Iglesia anuncia que el hogar de su conductor espiritual ha sido alegrado con el feliz advenimiento de una robusta nenita.

Quiera el Dios y Padre tomar bajo su protección a esta tierna criatura y hacer que sea un motivo de constante alegría y felicidad en el hogar de sus regocijados papás.

**COSMOPOLITA. — Bodas de Plata.** — El 22 de julio pp. los esposos Pablo E. Benech - Celina Rohrer, celebraron sus bodas de plata. Entre los familiares reunidos en esa oportunidad notamos a la Sra. Ana Schaffner de Rohrer, madre de la Sra. de Benech. Por hallarse convaleciente de gripe no pudo concurrir al acto la señora Susana Arduin de Benech, madre del festejado.

Durante el lunch, hizo uso de la palabra el Pastor de Cosmopolita, quien había sido invitado con su esposa.

Los hijos y los yernos del señor Pablo Benech cantaron en coro algunos himnos de circunstancia, dando una nota elevada y simpática al acto.

Renovamos nuestros votos de bendición a los esposos Benech Rohrer, deseándoles muchos años más de vida conyugal!

Durante las vacaciones de Julio, estuvo unos días en el hogar paterno el educacionista Sr. Edmundo Beux.

De los campos de la *Orfilita*, en las cercanías de Lascano (Dpto. de Rocha), visitaron sus familiares los Sres. Humberto Gonnet y su esposa, y Alfredo Gonnet.

Pasó una temporada en la casa paterna la Sra. Rosa Baridon de Schaffner, acompañada por algunos de sus hijos.

—Se ausentaron para Montevideo, para visitar a la Sra. Allio de Jazregui, cuyo esposo está enfermo de gravedad, las Sras. Clara P. de Gonnet, Aliqa P. de Delmonte y la Sta. Yvonne Allio.

**BARKER - MINUANO.** — Durante los cultos mensuales celebrados en Berker y en Minuano, en julio pasado, un cuarteto de voces de Cosmopolita se hizo de nuevo apreciar por el canto de varios himnos. Agradecemos la buena voluntad y su aporte edificador a las Stas. Evelina y Albertina Pons, y a los jóvenes Máximo Pons-Gonnet y Andrés Gonnet-Pons. Se nos anuncia que en ocasión del culto a realizarse en Minuano el Domingo 10 del corriente se convocará a la juventud de esa sección y de los alrededores para estudiar la posibilidad de mayores actividades en el porvenir.

**JUAN LACAZE.** — Las distintas actividades que nuestra Iglesia realiza en esta villa siguen su ritmo promisor y entusiasta. Sigue creciendo el número de alumnos de la Escuela Dominical; los catecúmenos siguen con regularidad las lecciones de instrucción religiosa y de canto; los cultos son bien concurridos.

Varios elementos de Cosmopolita prestan con perseverante entusiasmo su cooperación en las distintas actividades.

—Estuvo enferma de un flemón a la garganta la Sra. Adela Costabel de Morel. Nos alegramos apuntar que está ahora completamente restablecida.

**ARTILLEROS.** — Bajo la competente guía del Sr. Máximo Pons-Gonnet, presidente de la Comisión de Deportes de la U. C. de Jóvenes de Cosmopolita, se iniciaron los trabajos de preparación de canchas de Bochas y Wolley Ball, en el terreno adyacente al Templo de Artilleros.

Las canchas serán inauguradas el Domingo 24 del corriente, en ocasión de una importante *concentración de juventud*. Todos los jóvenes de las localidades vecinas están cordialmente invitados a concurrir al acto.

En caso de mal tiempo, el acto se realizará el domingo 31 del corriente.

**OMBÚES DE LAYALLE. — Enfermos.** — Nos alegramos en anunciar que ha regresado de Montevideo, muy restablecido el hermano Santiago Geymonat. — Continúa en asistencia médica en Córdoba, el Diácono David Janel. — Se encuentran restablecidos el vecino don Pantaleón Collazo y la señora Elvira Rosli de Pontet. — Estuvo algo enferma, la señora Africa Pérez de Long. — Fué hasta Montevideo, por razones de salud, el diácono Pablo Berger.

**Unionistas.** — Una sencilla pero simpática fiestita realizó la Unión Cristiana local, el 18 de julio, conmemorando la fiesta patria. Con todo entusiasmo se está organizando la kermesse anual, para el sábado 4 de octubre próximo.

**Rectificación.** — EL MENSAJERO VALDENSE, del 15 de julio, en la sección In Memoriam, omitimos mencionar que el Anciano Honorario señor Dalmás, había presidido el acto en el Cementerio con motivo del sepelio del joven Horacio Meyer.

Mientras se está terminando un Campeonato de Pin-Pon, se ha iniciado uno nuevo, con importantes premios donados por la Casa Berger. Se han reiniciado con entusiasmo las actividades deportivas. Varios son los nuevos socios que han ingresado recientemente a esta Unión: recordamos a los catecúmenos Adamir y Máximo Rochón, y al Sr. Carlos A. Ugón y su esposa Albertina Berger.

**COLONIA MIGUELTE.** — *Unionistas.* — Para el sábado 9 del corriente, la Unión está organizando un buffet, el que será amenizado con algunos números de canto, música, etc. El resultado se destina al aumento del fondo pro-salón, recientemente iniciado.

**Kermesse.** — Por iniciativa de la Liga del Hogar, se está organizando para el sábado 6 de Stbr. próximo, una kermesse y cena, cuyo fin es acelerar el pago de la Casa Pastoral. Colaboran en su organización el Consistorio y la Unión Cristiana.

**Cultos en Cardona.** — Para el lunes 11 del corriente, se proyecta iniciar cultos en esta localidad, en casa del señor Samuel Gosweller, jefe de la Usina Eléctrica de ésta, y activo miembro de la Iglesia Metodista. Pedimos las oraciones de los hermanos para esta obra que está por nacer. — Corresponsal.

**SAN PEDRO.** — *Enfermos.* — En Colonia fué operada con todo éxito de apendicitis, la Sra. Elena Negrín de Tourn, hallándose ya de regreso a su hogar. También igual operación sufrió en Montevideo el Sr. Juan P. Negrín, estando también de regreso completamente restablecido. Tuvo que bajar también a la capital por razones de salud, la Sra. Alejandrina Tourn de Rivoir.

**Unionistas.** — Esta Unión Cristiana fué

visitada en la noche del 17 de julio por el Vice-Presidente de la F. J. V., pastor Carlos Negrín. Después de un mensaje basado en la cita bíblica que luce la insignia unionista (Jn 17/21), dirigió la palabra a los socios presentes en nombre de la C. Directiva.

## ARGENTINA

**SAN CARLOS. — Enfermos.** — Algo delicado de salud el aciano Juan Daniel Bertinat, de San Carlos Sur.

Telmo Micol, hijo de Alfredo Micol de Santa Clara, sufrió un golpe por una cox de un caballo; fué internado en el hospital de San Carlos, de donde ya salió muy restablecido.

El anciano Carlos Madoery sufrió un ataque que le paralizó el costado izquierdo del cuerpo. Está internado desde hace dos meses en un Sanatorio de Coronda. Sigue mejorando levemente.

La Sra. Marta M. Gardiol de Brez se encuentra ya restablecida luego de una grave enfermedad. Su hogar fué alegrado por la llegada de su hijito Luciano, el día 20 de Mayo.

**Aniversario de la U. Cristiana.** — El primer cumpleaños de la Unión Cristiana de San Carlos fué dignamente recordado. En San Carlos Sur, casa del Sr. J. D. Bertinat, tuvo lugar ese acto consistente en un programa espiritual, conmemorativo y social. Se hallaban presentes la casi totalidad de los 30 socios con que cuenta esta joven U. C., y además los jóvenes Elida y Omar Stiefel, presidente y secretario, respectivamente, de su similar de Belgrano, haciendo uso de la palabra la señorita Stiefel en su carácter de representante de la "Fraternalidad Juvenil Evangélica". El secretario de esa U. C., joven Dardo Bertinat, reseñó la labor de este primer año de vida de la entidad. En esa misma ocasión se dedicó parte del programa a los seis jóvenes y señoritas que esa mañana fueron admitidos como miembros de la iglesia, a quienes el presidente de la U. C. dirigió palabras de exhortación y bienvenida. Fué después servido un lunch al que todos contribuyeron con su aporte, y en juegos animados se pasó el resto de la tarde.

Recordamos una vez más a los Unionistas de San Carlos que confiamos en que ellos sabrán, pese a las dificultades de toda índole que puedan presentárseles, mantenerse fieles, fuertes y entusiastas, "sin claudicar jamás".

**Recepción de catecúmenos.** — Luego del culto del domingo 22 de Junio, procedióse a la recepción de los nuevos miembros de Iglesia que terminaron su estudio catequístico. Ellos son: Stas. Egles Bertinat, Elva Lang y los jóvenes Oscar Giacomino, Elso Giacomino, Alcides Gardiol y Elbio Costabel. Que sus vidas testifiquen del que "pasó por el mundo haciendo bienes".

**Reuniones especiales.** — Durante la estadía del Obrero en San Carlos, del 15 al 22 de Junio, a más de los cultos dominicales, fueron celebradas dos reuniones nocturnas en San Carlos Sur, en casa de los hermanos

Taller de Granito y  
Marmolería  
de Francisco SCANO

**“ROMA”**

Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.  
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.

**AVENIDA DEL PUERTO**

Frente a la panadería de Amann

Teléf 153 —

COLONIA SUIZA

**HOGAR del «FRAUENVEREIN»**

COLONIA SUIZA — DEPTO. COLONIA

(al lado del Templo Evangélico)

Autorizado por el M. de S. P. para recibir pensionistas

A parturientas y convalescientes se ofrece alojamiento confortable a precios módicos. Esmerada atención. Prolija higiene. Médico o partera a elección de la enferma. A socias precio especial.

Consúltenos con anticipación.

(Teléf. 158 Nueva Helvecia)

**“LA ESMERALDA”**

Tienda Mercería y Artículos para Hombre

DE

**VILA & CUTINELLA**

VISITELA!! Siempre Novedades

TARARIRAS

**¡¡RECUERDE!!**

QUE LA

**CASA BERTIN HNOS.**

RIACHUELO TEL. N.º 177

Es la mas surtida y la que vende más barato. — Da facilidades a sus clientes y compra todo lo que usted produce

**SI NECESITA UN CHARRET**

bien construído y con arcos, lo encontrará en esta casa a precio muy conveniente

Cardiol y Enrique Giacomino, que fueron bien concurridas.

COLONIA BELGRANO. — Enfermos. — La joven madre, señora Adelaida Mangiant de Grill, sigue aún delicada de salud después de más de un mes que viene soportando las pruebas de su penosa enfermedad. Su hijita Ana María Adelaida, nacida el 16 de Junio se encuentra bien. Que la enferma y sus familiares soporten con resignación, con la ayuda divina, esta dolorosa prueba.

Con todo éxito fué operado de apendicitis el joven Elbio Tron, quien ya se encuentra bien.

Se encuentran ya mejor las enfermas, señoras Margarita T. de Peyronel, Paulina P. de Marthé, María P. de Bounous, Fanny G. de Mordasini y Marta M. de Comba.

Visita Pastor Sabanes. — Durante los días 24 y 25 tuvo Belgrano el privilegio de tener la visita del Pastor de la Iglesia de Rosario, señor Julio Sabanes. En la noche del 24 habló en el cine local sobre el tema: “¿Qué actitud asumiremos frente a un mundo desorientado?” En la noche del 25 era en el templo que hablaba sobre: “El poder del Evangelio en la vida del hombre”, ante una concurrencia muy numerosa. Además fué cantado un himno por el coro, y otro por un doble cuarteto. El miércoles a la tarde el señor visitante habló a los catecúmenos. La visita del señor Sabanes ha sido muy apreciada y ojalá la semilla sembrada haya caído en terrenos preparados.

Culto patriótico. — La iglesia también se adhirió a la conmemoración del 125 aniversario de la independencia argentina, del 9 de Julio ppdo. Carácter patriótico revistió el culto celebrado en la tarde del domingo 6 de Julio. Una Comisión nombrada por “Fraternidad” adornó el templo con los colores patrios. El coro cantó el Himno N.º 248, y a dos voces se entonó el canto patriótico “Argentina, patria mía”. La concurrencia fué numerosa, tal cual podría ser todos los domingos.

Juventud. — Con un día primaveral celebró “Fraternidad juvenil evangélica” su sexto año de vida. Además de la mayoría de los socios, especialmente invitada, llegó una caravana de cuatro autos trayendo una buena delegación de la U. C. de San Carlos. Después de la parte religiosa y la sesión realizada en el templo, los presentes se ubicaron alrededor de la cancha de volleyball para presenciar el primer Campeonato interno de este deporte realizado aquí. Por último fueron rodeadas las mesas en el salón de actividades cristianas para saborear el lunch conmemorativo de aquel 14 de Julio de 1935, en que se dejara fundada esta entidad. Varios hicieron uso de la palabra y fué recitada una poesía y hubo números de música y canto. Con una serie de juegos de salón se dió término a este grato encuentro.

Visita a los diseminados. — Con el fin de visitar a los evangélicos diseminados del Norte argentino a fines de julio se ausen-

**HOTEL AMERICA**

de JOSE PAIUZZA

“Rendez-vous” de Valdenses



EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES  
U. T. 23 - 6671 y 1785

Hablando resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar, anexo al Hotel

Hnos PAIUZZA.

**EMILIO ARMAND-UGON**

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878  
MONTEVIDEO

**HERMAN E. GONNET**

Negocios Rurales. — Local

Feria Ganadera. — Liquidaciones en general

Escritorio: Ruperto Borrás 400  
Rosario (Dpto. Colonia)

Para la venta:

campos en pequeñas y grandes extensiones, ubicados en importantes centros de porvenir.

Dispongo en arrendamiento:

2.000 cuadras en fracciones de doscientas, trescientas, cuatrocientas y quinientas cuadras. Campo especial a explotación libre, disponible 1.º de Marzo.

Local Ecilda Paullier  
Ferias Ganaderas

2.º Miércoles de cada mes  
Por anotaciones,

Germán Hunziker o Herman E. Gonnet  
Ecilda Paullier Rosario Oriental

## PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

**Dr. FELIPE BARRABINO**

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

### Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

**ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN**

Se atiende todos los sábados

**GERMAN GREISING.** — Cirujano dentista. — Atiende todos los días hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

**Dr. JOSE MARIA GARAT.** — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia). Estación Tarariras.

#### EN OMBUES DE LAVALLE:

**Dr. G. AGUIRRE VERA.** — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

**Dr. HORACIO CARNELLI.** — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

**Dr. ADOLFO ROLAND.** — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

#### EN COLONIA VALDENSE:

**Dr. JUAN CARLOS ROSSEL.** — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

**Dr. EDUARDO ETTLIN.** — Dentista. — Colonia Valdense.

**LUIS ALBERTO BONJOUR.** — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

#### EN MONTEVIDEO:

**ERNESTO ROLAND.** — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

**Dr. MARIA ARMAND UGON.** — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Rfo Branco, 1540. Montevideo.

**Dr. VICTOR ARMAND UGON.** — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

**Dr. EMILIO E. ANDREON.** — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

#### EN ROSARIO ORIENTAL:

**FRANCISCO BARREDO LLUGAIN.** — Escribano. — Rosario O.

**Dr. CARLOS A. GARAT.** — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

**Dr. ORESTES BOUNOUS.** — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

**FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH.** — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

## ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura, JUAN PONS, Teléf. N.º 14

Colonia Cosmopolita

**Dr. MAXIMO A. KARLEN.** — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 16 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h. — Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532.

tará de la localidad el Obrero de la Iglesia para regresar D. M., a mediados de Setiembre. Durante su ausencia será reemplazado por el señor Emilio Durand, miembro de la Comisión Ejecutiva quien iniciará su obra aquí el domingo 3 de Agosto.

*Visita de iglesia.* — Una visita oficial a esta iglesia se realizará a fines de Setiembre en la persona del Pastor Carlos Negrín, venido!

A. Griot.

**COLONIA IRIS.** — *Enfermos.* — En Villa Iris han habido varios casos de pulmonía: tres hijos de don Augusto Negrín: un hijito de los esposos Farías - Tourn; la hijita mayor de los esposos Cañón - Rochón y una hijita de los hermanos Dalmás - Rochón. — Estuvo también delicada de salud, doña Catalina R. de Araque. — Tuvo que guardar cama unos días, don Emilio Tourn. — Estuvo delicado unos días, el hijito menor de los hermanos Felipe Malán - Elisa Tueat.

—Fué a Bahía Blanca para someterse a revisión médica, la señora Isabel B. viuda de Iturbide. La acompañamos con nuestros mejores votos de restablecimiento.

—Tuvo que guardar cama unos días, el niño Néstor, de los esposos Talmón - Rostán, de Villa Alba.

—En Buenos Aires, tuvo que someterse a una delicada intervención quirúrgica, la señora Margarita B. viuda de Reta. La acompañamos con nuestras simpatías y nuestros

### POR COPIAS A MAQUINA

TRATAR CON

OSCAR R. DAVYT

COLONIA VALDENSE

### LIBRERIA

"Pastor MIGUEL MOREL"

— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general, que a partir del 1.º de Mayo regirá el siguiente horario: Lunes y Jueves, de 14 a 16 horas.

### Estación de Servicio

**A T L A N T I C**

de S I X T O E R R E C A R T

Surtidor de nafta y aceite Atlantic

Engrase - Gomería - Alre

SERVICIO DIA Y NOCHE

Teléfono Berohuet

ROSARIO O.

### C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

### CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tarariras

JOAQUIN SUAREZ

COLONIA



Elija para sus  
transacciones comerciales las casas que  
**GUILLELMO GREISING S. C.**  
tiene establecidas en

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

mejores votos de restablecimiento.

*Viajeros.* — Fueron a Buenos Aires para visitar a la señora Victorina R. de Bertín, el señor Valdemar de Lima y señora. — De Dorrego, nos visitó el señor Fernando Reta, acompañado por su esposa y sus dos hijas menores. — De Bahía Blanca, el señor Armando Rivoir y familia. — Fueron a Monte Nievas, por unos días, el señor Juan Negrín Fontana, su hija Blanca y la señora Angélica G. de Pérez. — Con destino a Allen (Río Negro), adonde fué trasladado recientemente el educacionista señor Pedro Barrancos, acompañado de su esposa e hijos.

Lamentamos el alejamiento de este docente que fué maestro de muchas decenas de niños valdenses y que se había de tal manera doblemente vinculado a nuestra colonia, y le acompañamos a él y a los suyos, con nuestros mejores votos de bienestar y de felicidad. — Ha vuelto a establecerse entre nosotros —en Villa Iris— la señora Luisa J. viuda de Rodríguez, después de haber estado radicada por algunos años en Buenos Aires.

*Piedra fundamental.* — Con un acto sencillo y la vez muy significativo, fué colocada el día 6 de julio ppdo., la piedra fundamental del Salón de Actividades Cristianas que nuestra Iglesia ha resuelto levantar en Jacinto Arauz, al lado de nuestro templo.

Asistió al acto numerosa concurrencia, en la que abundaban los socios de la Asociación Cristiana y alumnos de la Escuela Dominical y fueron elegidos un representante de cada una para colocar en los cimientos dicha piedra simbólica, después que hicieron uso de la palabra el Pastor y el señor Daniel Bonjour Dalmás, quienes recalcaron el significado del acto y la importancia de la obra que se efectuará en el futuro salón.

Los trabajos están adelantando rápidamente y dentro de dos meses nuestra juventud y nuestra niñez podrán empezar, D. M. a utilizar el nuevo salón para sus distintas actividades.

*Culto 15 de Agosto.* — Con motivo de la efemérides valdense del 15 de agosto —que nada tiene que ver con la festividad católico-romana— se celebrará, ese día, un culto en francés a las 15 horas, en el Templo de Arauz.

Extendemos una invitación muy cordial a todos los que comprenden el francés, idioma cuyo conocimiento nos hemos propuesto difundir mediante un curso de lecciones que

se efectúa dos veces por semana en Arauz.

*Simpatía cristiana.* — Hemos tenido noticia de que en Carhué, falleció el señor Julio Fridolín Holthoff Janavel, después de corta enfermedad. Hacemos llegar a la esposa y a la madre la expresión de nuestra simpatía cristiana.

— 000 —

## Nacimientos

O. DE LAVALLE. — Una niñita ha venido a alegrar el hogar de los esposos Ernesto Robert - Toribia Suárez.

El primogénito ha venido a alegrar el hogar de Aranzazú Pérez - Alina Geymonat. ¡Nuestras felicitaciones!

— 000 —

## Enlaces

COSMOPOLITA. — En el Templo de Juan Lacaze, el 26 de julio pasado, fué bendecido el casamiento de Roberto David Geymonat con Evangelina Diana Ereña.

Encomendamos los noveles esposos al Dios de Amor.

COLONIA IRIS. — *Enlace.* — El día 28 de junio, en Villa Alba, fué bendecido el enlace del señor Eduardo J. Robert con la señorita Elvira S. Pitta.

Acompañamos a los noveles esposos que han fijado su residencia en la Colonia Artalejos (Partido de Laprida), con nuestros muy

sinceros y afectuosos augurios de felicidad cristiana.

BELGRANO. — En casa de la novia, San Carlos Sur, fué bendecido el 12 de julio, el enlace de la señorita Rosalía Martina Grill con el joven Juan Esteban Vivalda. La nueva pareja se radicó en San Carlos Sur. Dios les bendiga!

— 000 —

## IN MEMORIAM

**Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".**

C. BELGRANO. — El día 11 de junio, dejó de existir en forma repentina en la ciudad Calvez, el señor Horacio Gardiol, debido a un ataque cardíaco a la edad de 45 años.

—Hemos recibido la noticia del reciente fallecimiento de Santiago Peyronel, radicado en Empalme Río Tercero (Córdoba).

A los deudos de ambos extintos deseamos el consuelo del Padre Celestial.

COLONIA IRIS. — A la temprana edad de 23 años, falleció casi repentinamente, el joven Alberto C. Forestier, de la Vascongada, el día 27 de junio ppdo.. Sus restos fueron inhumados en el cementerio de Jacinto Arauz, asistiendo a las ceremonias fúnebres una numerosa concurrencia fuertemente impresionada por esa partida tan repentina y tan prematura.

Renovamos a los padres y a toda la familia enlutada, la expresión de nuestra ferviente simpatía cristiana.

## IMPRENTA "COLONIA SUIZA"

DE

J. EDMUNDO GILLES &amp; Cía.

■

Colonia Suiza

Teléfono 37

POR CUALQUIER TRABAJO  
COMERCIAL, FOLLETOS, ES-  
TATUTOS, CIRCULARES, PAR-  
TICIPACIONES DE ENLACE  
TARJETAS, ETC.  
CONSÚLTENOS

## AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

### URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.  
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.  
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.  
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.  
Artilleros: Sucesión Julio Long.  
Quintón: Emilio Gonnnet.  
Tarariras: David Rostagnol.  
San Pedro: José Negrín.  
Estanzuela-Riachuelo:  
Colonia: Diego Nimmo.  
Miguelete: Jerah Jourdan.  
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrín

C. Nieto: Juan D. Rostán.  
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.  
Concordia: Ernesto Charbonnier.  
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).  
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).  
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).  
Rosario: Carmelo Corvino.  
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

### ARGENTINA

Buenos Aires: Benson A. Prichard, Asociación Cristiana de Jóvenes.

Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).  
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).  
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).  
Villa Alba: Teófilo Vigna.  
Triángulo: Augusto Gonnnet.  
Villa Iris: Juan P. Malán.  
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).  
San Gustavo: Esteban Garnier.  
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

### ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

### SUSCRIPCIONES:

Uruguay, \$ 2.50 oju — Argentina, \$ 5 m/n  
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.  
Otros países, \$ 3 oju.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

### AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, \$ 2.50 por un solo centímetro lineal.  
" " \$ 2.— por centímetro lineal.  
" grandes, convencional, según el formato.  
agradecimientos, \$ 1.00.

Clichés, mínimo, \$ 3.—. Convencional, según el formato.

—Cinco días más tarde, después de sufrir las alternativas de una grave dolencia que no pudieron vencer los esfuerzos de la ciencia, falleció en Jacinto Aráuz, el joven Rodolfo Montangie Forestier, de 25 años de edad. Al acto del sepelio que se efectuó el día 3 de julio, asistió un número muy crecido de amigos que quisieron manifestar su simpatía a la familia enlutada y escucharon con marcado interés el anuncio de las consoladoras promesas del Evangelio de Cristo y sus insistentes recomendaciones a la vigiliante.

Desde estas columnas la familia enlutada expresa su sincera gratitud a todas las personas que la acompañaron en su prueba dolorosa y por parte nuestra invocamos sobre todos los que lloran las consolaciones del Padre Celestial.

—El día 21 de julio, el Pastor fué llamado a Villa Iris, para presidir el sepelio de don Eduardo Bonsquet, de 62 años de edad, pudiendo así dar testimonio de nuestra fe ante muchos extraños. Aseguramos a la viuda y a los nueve huérfanos, algunos de corta edad, nuestra profunda simpatía cristiana.

## AVISO IMPORTANTE

La **COMISION DE COLONIZACION** de la Iglesia Evangélica Valdense está organizando una **OFICINA DE INFORMACION** en su sede de Colonia Valdense.

Para la formación de sus archivos necesita planes y otros documentos que ilustren las distintas colonias valdenses y otros campos que se puedan colonizar.

A ella podrán dirigirse los interesados en ofrecer o demandar campos u otros inmuebles.

Se creará un **REGISTRO DE INTERESADOS** en adquirir campos, que servirá de base para la formación de nuevas colonias.

Invitamos a todos los simpatizantes con nuestra actividad prestarnos su apreciada y necesaria cooperación: envío de planes, mapas, publicaciones y reglamentos de colonización y cooperativas, etc., pedidos u ofrecimientos de campos.

Toda ayuda será recibida con verdadera gratitud. Será una manera de fomentar la colonización valdense.

Dirección postal y telegráfica: Comisión de Colonización — Colonia Valdense. (Dpto. Colonia. — R. O. del Uruguay).

### SUSCRIPCIONES PAGAS

COSMOPOLITA - JUAN LACAZE. — Año 1941: José Bertinat, Elías Ganio, David Ricca,

Carlos Baridón, J. Enrique Rivoir, Daniel Benceh, Carlos Charbonnier, Baridón Rivoir Huos, Berta S. de Vila, Elisa F. Pons, Enrique Gonnnet Pons y Enrique Lauzarot.  
ROSARIO DE SANTA FE. — Año 1941: Guillermo Klett y Manuel Acosta.

LASCANO - RÍOCHA. — 2.º semestre de 1941: Umberto Gonnnet.

RIACHUELO. — Año 1941: Augusto Guigou.



